

English:

Q. On page 12, M1, 1. Project Summaries, section 1.4 d) refers to '2.4 above,' however, there is no '2.4 above' within the Mandatory Technical Criteria chart. Should this be '1.4 above'? **Yes, it should have been '1.4 above'.**

Q. On page 15, R1, 1.1.1, 'very relevant subject matter' includes 'Childhood Claims (i.e. Indian Day Schools)'. Id est (i.e.) is restrictive ('that is'). Should this be 'e.g.', (exempli gratia, 'for example')? **In this instance it should be i.e as we are providing precise example for Childhood claims.**

Q. The rated requirement R4.1 makes reference to the bidder's research plan "completed in response to M3 above." R4.2 makes reference to the bidder's dataset "completed in response to M3 above." M3 refers to letters of reference to support the four projects required in M1. Are we to provide a research plan and dataset from one of the four projects we choose to submit? Or, should the RFSO have included a mock scenario and documents requiring the production of a research plan and dataset? **Yes, you are to provide a research plan and dataset from one of the four projects you choose to submit.**

Français:

Q. À la page 12, M1, 1. la section 1.4 d) des résumés de projet fait référence à "2.4 ci-dessus", mais il n'y a pas de critère "2.4 ci-dessus" dans le tableau des critères techniques obligatoires. S'agit-il de "1.4 ci-dessus" ? **Oui, cela aurait dû être "1.4 ci-dessus".**

Q. Page 15, R1, 1.1.1, "sujet très pertinent" inclut "réclamations relatives à l'enfance (c.-à-d. les externats indiens)". Id est (i.e.) est restrictif ("c'est"). Faut-il dire "e.g." (exempli gratia, "par exemple") ? **Dans ce cas, il faut dire "i.e.", car nous fournissons un exemple précis pour les revendications relatives à l'enfance.**

Q. L'exigence cotée R4.1 fait référence au plan de recherche du soumissionnaire "complété en réponse à M3 ci-dessus". R4.2 fait référence à l'ensemble de données du soumissionnaire "complété en réponse à M3 ci-dessus". M3 fait référence à des lettres de référence pour soutenir les quatre projets requis dans M1. Devons-nous fournir un plan de recherche et un ensemble de données pour l'un des quatre projets que nous choisissons de soumettre ? Ou bien la DOC aurait-elle dû inclure un scénario fictif et des documents exigeant la production d'un plan de recherche et d'un ensemble de données ? **Oui, vous devez fournir un plan de recherche et un ensemble de données pour l'un des quatre projets que vous avez choisi de soumettre.**

